

SE
Ansvarsfrihet
Jöllenbeck GmbH ansvarar inte för några skador på produkt eller person som är ett resultat av ovarsamhet och felaktig behandling eller för att produkten använts för andra syften än de som specificerats av tillverkaren.
Information om batterier
Förvara vanliga och uppladdningsbara batterier utom räckhåll för barn. Det här batteriset innehåller uppladdningsbara NiMH-batterier. Kassera apparaten enligt gällande lokala bestämmelser för elektriska produkter.
TEKNISK SUPPORT
På vår webbsida <http://www.speedlink.com> har vi lagt ut ett supportformulär som du kan använda dig av. Alternativt kan du skicka ett e-brev direkt till vår support: support@speedlink.com

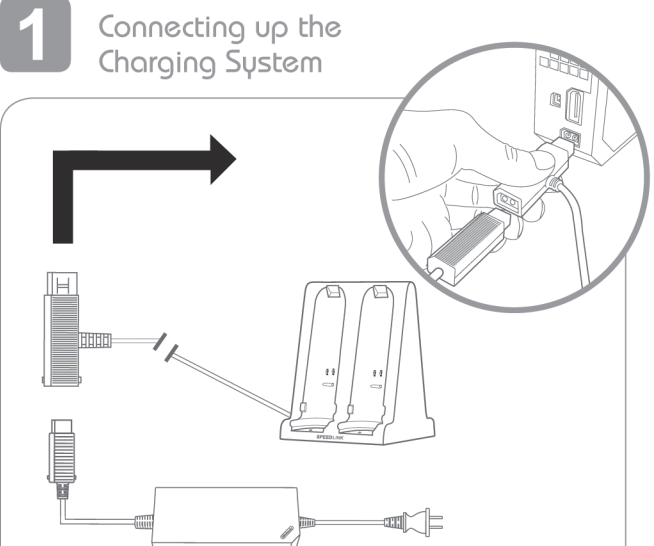
DK
Fritagelse for ansvar
Jöllenbeck GmbH overtager intet ansvar for materialeskader eller personskader, som opstår på grund af uforståelig, uhensigtsmæssig, ukorrekt brug eller hvis produktet bruges til andre formål end dem som angives af producenten.
Batterianvisninger
Batterier skal opbevares således, at de ikke er i rækkevidde af barn. Dette batterisæt indeholder NiMH akkumulatorer. I slutningen af brugstiden skal enheden bortskaffes iht. de lokale bestemmelser til el-apparater.
Teknisk support
På vores websted www.speedlink.com finder du en supportblanket. Alternativt dertil, kan du direkte sende en e-mail til vores support: support@speedlink.com

PL
Wykluczenie od odpowiedzialności
Jöllenbeck GmbH nie ponosi odpowiedzialności za szkody w produkcie ani obrażenia osób w wyniku nieprawidłowego, błędnego lub niezgodnego z zastosowaniem użycia produktu.
Wskazówki dotyczące baterii
Baterie i akumulatory należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. Ten zestaw zawiera akumulatory NiMH. Zużyte urządzenie należy usuwać zgodnie z narodowymi przepisami w sprawie usuwania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.
Pomoc techniczna
Na naszej witrynie internetowej pod adresem: <http://www.speedlink.com> znajduje się odpowiedni formularz zgłoszeniowy. Alternatywnie można również wysłać do nas wiadomość pocztą elektroniczną na adres: support@speedlink.com

HU
Jótállás kizárása
A Jöllenbeck GmbH nem vállal felelősséget a termékben keletkezett károkért, vagy személyi sérülésekért, melyek a termék figyelmeletlen, szakszerűtlen, hibás vagy nem a gyártó által megadott célra történő felhasználásából erednek.
Az elemre vonatkozó tudnivalók
Az elemek gyermekektől elzárva tartandóak. Ez az elemkészlet NiMH akkumulátorokat tartalmaz. A készülékét élettartama lejártakor az elektronikus készülékekre vonatkozó rendelkezések szerint selejtezze ki.
Műszaki támogatás
A <http://www.speedlink.com> honlapon található támogatási formanyomtatványunk. Másik lehetőség még, hogy a Támogatásnak közvetlenül e-mailt is küldhet: support@speedlink.com

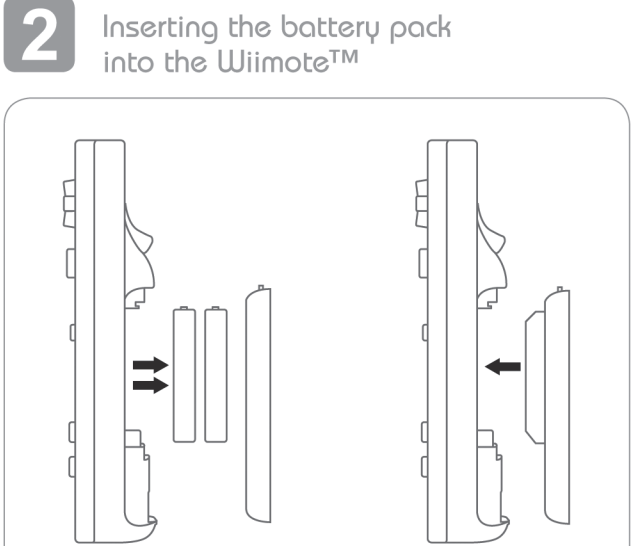
CZ
Vyloučení ručení
Firma Jöllenbeck s.r.o. nepřebírá ručení za škody na výrobku, nebo při zranění osob z důvodu neopatrného, neodborného, nesprávného, nebo nesprávného použití výrobku za jiným účelem, než uvádí výrobce.
Pokyny k bateriím
Uchovávejte baterie a akumulátory mimo dosah dětí. Tato sada baterií obsahuje NiMH akumulátory. Zlikvidujte přístroj na konci jeho životnosti v souladu s regionálními předpisy pro elektrické spotřebiče.
Technický support
Na našich webových stránkách <http://www.speedlink.com> jsme pro Vás připravili supportový formulář. Jako alternativu můžete supportu napsat přímo email: support@speedlink.com

GR
Αποκλεισμός ευθύνης
Η εταιρεία Jöllenbeck GmbH δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για βλάβες στο προϊόν ή τραυματισμούς στόμων λόγω απρόσεχτης, μη σύμφωνα με τους κανονισμούς, εσφαλμένης ή μη σύμφωνα με το σκοπό που έχει ορίσει ο κατασκευαστής, χρήσης του προϊόντος.
Υποδείξεις σχετικά με τις μπαταρίες
Φυλάξτε τις μπαταρίες και τους συσσωρευτές εκτός εμβέλειας παιδιών. Αυτό το σετ μπαταριών περιέχει συσσωρευτές NiMH. Απορρίψτε τη συσκευή στο τέλος της περιόδου χρήσης σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για ηλεκτρονικές συσκευές.
Τεχνική υποστήριξη
Στην ιστοσελίδα μας <http://www.speedlink.com> έχουμε ετοιμάσει ένα έντυπο υποστήριξης. Εναλλακτικά μπορείτε να στείλετε ένα E-mail στο τημήμα υποστήριξης: support@speedlink.com



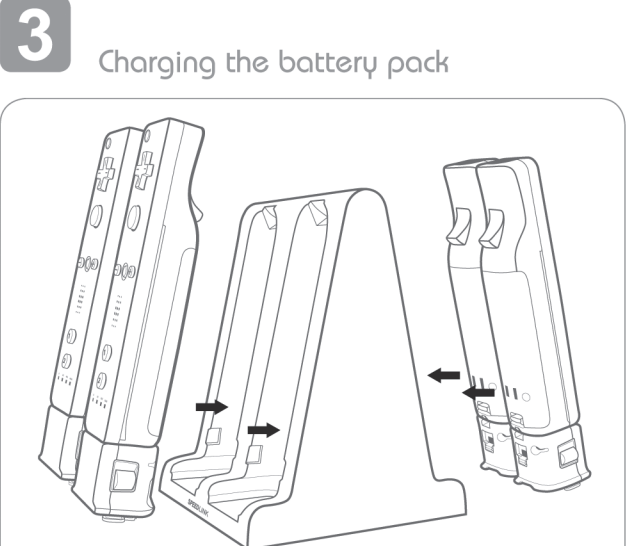
- 1** Bryt strömtillförseln till Wii™. Koppla laddningsstationens kabel till konsolen med T-kontakten.
- 2** Öppna batterifacket på baksidan av Wiimote™ och ta av locket samt de batterier som ev. redan ligger i facket. Sätt sedan in ett av medföljande batteriset.
- 3** Häng Wiimote™ i en av laddarens laddningsskålar och sätt knappen på läge ON. Se till så att batteriset ligger som det ska på fästet. Det går att ladda upp till fyra batteriset samtidigt, antingen i kontrollen eller separat. Under laddningen lyser statuslampan rött; när batteriet är uppladdat börjar den att blinka. Första gången man laddar kan det ta lite längre tid. Vi rekommenderar att batteriset laddas upp fullständigt innan det används första gången och att det inte laddas en andra gång förrän det är helt urladdat.
- 4** Om Wii™ inte skulle upptäcka kontrollen trycker du in SYNC.-knappen på baksidan av Wiimote™ och på Wii™ med ett spetsigt föremål för att synkronisera kontrollen med konsolen.

- 1** Válasszuk le a Wii™-t a hálózatról. Csatlakoztassuk a töltő vezetékeit a T-csatlakozóval a konzolhoz.
- 2** Nyissuk ki a Wiimote™ hátoldalán található elemtartót, vegyük le a fedelét és vegyük ki az elemeket, ha van benne. Helyezzük be az egyik akkukészletet.
- 3** Akasszuk be a Wiimote™-ot az egyik töltőhőjba és állítsuk a kapcsolót „ON”-ra. Ügyeljünk arra, hogy az akkukészlet megfelelően illeszkedjen a tartón. Egyszerre négy akkukészletet is lehet tölteni, vagy a vezérlőben vagy külön. Töltés közben az állapotkijelző pirosan világít; ha az akku fel van töltve, akkor villogni kezd. A töltés első alkalommal kicsivel több időt vehet igénybe a szokásosnál. Azt javasoljuk, hogy az akkumulátor készletet az első használat előtt teljesen töltsük fel és csak akkor töltsük fel másodjára, ha teljesen le van merülve az akku.
- 4** Ha a Wii™ nem ismeri fel a vezérlőt, nyomjuk meg a Wiimote™ és a és Wii™ hátoldalán lévő „SYNC.” gombot egy hegyes tárgygal pl. golyóstoll hegyével, hogy összehangolja a vezérlőt a konzollal.



- DK**
- 1** Adskil din Wii™ fra strømforsyningen. Forbind opladestationens strømkabel via T-stikket med konsollen.
- 2** Åbn batterirummet på bagsiden af Wiimote™ og fjern låget og evt. isatte batterier. Isæt så de vedlagte akku-sæt.
- 3** Hæng Wiimote™ ind i en af stationens opladningsskåle og sæt knappen til "ON". Hold øje med at akku-sæt ligger korrekt på positionsskafte. Du kan nu oplade fire akku-sæt samtidigt, valgfrit med controlleren eller separat. Under opladningen lyser statusindikatoren rødt; hvis batteriet er opladet, starter de at blinke. Den første opladning kan vare længere end sædvanligt. Vi anbefaler en fuldstændig opladning af dine akku-sæt inden første brug og at vente til akkumulatorerne er helt tomt inden du starte den næste opladning.
- 4** Tryk venligst SYNC.-knappen på bagsiden af Wiimote™ med en spids genstand, for at synkronisere controlleren med din Wii™, hvis din Wii™ ikke automatisk genkender controlleren.

- CZ**
- 1** Odpojte Vaš Wii™ od síťe. Zapojte napájecí kabel do nabíjecí stanice prostřednictvím T-konektoru do konzoli.
- 2** Otevřete prostor pro baterie na zadní straně Wiimote™ a sejměte víko a resp. vložené baterie. Vložte potom jednu sadu z přiložených sad baterií.
- 3** Napojte Wiimote™ do jedné nabíjecí misky stanice a nastavte přepínač „ON”. Dbejte při tom na to, aby sada baterií správně doléhala na ukazatel polohy. Můžete nabíjet současně až čtyři sady baterií, volitelně v controlleru nebo samostatně. Během nabíjení svítí červený indikátor stavu; je-li bateire nabitá, začne blikat. První proces nabíjení může trvat o něco déle, než obvykle. Doporučujeme, sadu baterií před prvním použitím úplně vybit a druhý proces nabíjení spustit až poté, pokud se vyčerpala kompletní kapacita baterií.
- 4** Nerozpozná-li Vaše Wii™ controller, stiskněte laskavě tlačítko „SYNC.” na zadní straně Wiimote™ špičatým předmětem a na Wii™ pro synchronizaci controlleru s konzolou.



- PL**
- 1** Odłącz Wii™ od zasilania. Połącz przewód zasilający stacji ładującej przez trójnik z konsolą.
- 2** Otwórz wnękę na akumulatory z tyłu Wiimote™ i wyjmij znajdujące się tam ew. akumulatory. Umieść w niej dołączony zestaw akumulatorów.
- 3** Umieść Wiimote™ w gnieździe stacji ładującej i przestaw przełącznik do położenia „ON”. Zwróć uwagę, by zestaw akumulatorów poprawnie spoczywał w gnieździe. Można jednocześnie ładować do 4 zestawów akumulatorów, w kontrolerze lub oddzielnie. Podczas ładowania kontrolka statusu świeci w kolorze czerwonym; gdy akumulator jest naładowany, zaczyna migać. Pierwsze ładowanie trwa trochę dłużej niż zwykle. Przed pierwszym użyciem zalecamy pełne naładowanie akumulatorów, a ponowne dopiero po ich pełnym rozładowaniu.
- 4** Jeśli Wii™ nie rozpozna kontrolera, naciśnij przycisk „SYNC.” z tyłu Wiimote™ np. końcem wkładu długopisu w Wii™, aby zsynchronizować kontroler z konsolą.

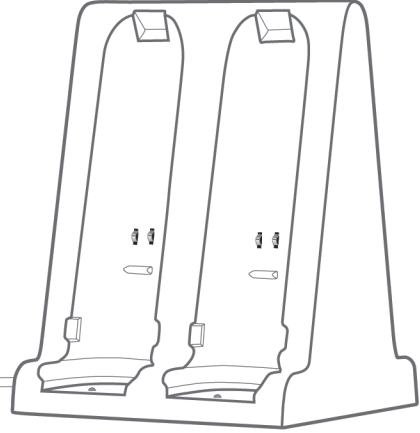
- GR**
- 1** Αποσυνδέστε το Wii™ σας από το δίκτυο ρεύματος. Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος του σταθμού φόρτισης μέσω του βύσματος T με την κονσόλα.
- 2** Ανοίξτε τη θήκη μπαταριών στην πίσω πλευρά του Wiimote™ και απομακρύνετε το καπάκι και εάν απαιτείται τις τοποθετημένες μπαταρίες. Στη συνέχεια τοποθετήστε ένα από τα εσωκλειστα σετ συσσωρευτών.
- 3** Αναρτήστε το Wiimote™ σε μια υποδοχή φόρτισης του σταθμού και θέστε το διακόπτη στο „ON”. Προσέξτε ώστε το σετ συσσωρευτή να εδράζεται σωστά στον άξονα θέσης. Μπορείτε να φορτίζετε ταυτόχρονα έως τέσσερα σετ συσσωρευτών, κατ' επιλογή στον ελεγκτή ή ξεχωριστά. Κατά τη διαδικασία φόρτισης ανάβει η ένδειξη κατάστασης κόκκινη, εάν ο συσσωρευτής έχει φορτιστεί, αρχίζει η ένδειξη να αναβοσβήνει. Η πρώτη διαδικασία φόρτισης μπορεί να απαιτεί κάπως περισσότερο χρόνο από ότι συνήθως. Προτείνουμε να φορτίσετε τα σετ συσσωρευτών πριν από την πρώτη χρήση πλήρως και να ξεκινήσετε με τη δεύτερη διαδικασία φόρτισης, όταν έχει επιτευχθεί η πλήρης αποφόρτιση.
- 4** Εάν το Wii™ δεν αναγνωρίζει τον ελεγκτή, πιέστε το κουμπί „SYNC.” στην πίσω πλευρά του Wiimote™ με ένα αιχμηρό αντικείμενο και στο Wii™, για να συγχρονίσετε τον ελεγκτή με την κονσόλα.

accessory for
Wii™

SPEEDLINK®

QUAD Direct Port Charger

SL-3409-SWT-01



Quick Install Guide

SPEEDLINK®

●●● www.speedlink.com ●●●

CE

SL-3409-SWT-01 | Vers. 1.1
© 2010 Jöllenbeck GmbH. All rights reserved. SPEEDLINK®, the SPEEDLINK word mark and the SPEEDLINK swoosh are registered trademarks of Jöllenbeck GmbH. Nintendo is a registered trademark, Wii, Wiimote, Nunchuk, Wii MotionPlus and the Wii Logo are trademarks of Nintendo Co., Ltd. All other trademarks are the property of their respective owners. Jöllenbeck GmbH shall not be made liable for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without prior notice.
JÖLLENBECK GmbH, Kreuzberg 2, 27404 Weertzen, GERMANY

EN

Disclaimer

Jöllenceck GmbH accepts no liability whatsoever for any damage to this product or injuries caused due to careless, improper or incorrect use of the product or use of the product for purposes not recommended by the manufacturer.

Handling batteries

Keep batteries out of children's reach. This battery pack contains NiMH rechargeable batteries. Please dispose of this device at the end of its useful life in accordance with local regulations for the disposal of waste electrical and electronic equipment.

Technical support

A support form is available on our website: <http://www.speedlink.com>. Alternatively you can e-mail our technical support team directly: support@speedlink.com

NL

Uitsluiting van aansprakelijkheid

Jöllenceck GmbH aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade aan het product of verwonding van personen door onachtzaam, ondeskundig, onjuist of niet in overeenstemming met het door de fabrikant aangegeven doel zijnde gebruik van het product.

Aanwijzingen voor de omgang met batterijen

Berg batterijen en accu's buiten het bereik van kinderen op. Deze batterijset bevat NiMH-accu's. Voer het apparaat aan het einde van de gebruiksduur af conform de regionale bepalingen voor elektrische apparaten.

Technische ondersteuning

Op onze website <http://www.speedlink.com> vindt u een aanvraagformulier voor ondersteuning. U kunt de ondersteuningsdienst ook rechtstreeks een e-mail sturen: support@speedlink.com

TR

Sorumluluk dışı kalınmasına ilişkin açıklamalar

Jöllenceck GmbH, ürünün dikkatsizlik, teknikğine uygun olmayan, hatalı veya üretici tarafından belirtilen amaç dışında kullanılmasından kaynaklanan hasarlara karşı sorumluluk üstlenmez.

Pil uyarıları

Pilleri ve aküleri çocukların ulaşamayacakları bir yerde muhafaza edin. Bu pil seti NiMH akümülatörler içerir. Cihazı, kullanım süresinin bitiminde elektronik aletlere ilişkin bölgesel düzenlemelere uygun olarak tasfiye edin.

Teknik destek

<http://www.speedlink.com> web sayfamızda bir destek formu hazırlandı. Alternatif olarak destek merkezine doğrudan bir e-posta yazabilirsiniz: support@speedlink.com

DE

Haftungsausschluss

Die Jöllenceck GmbH übernimmt keine Haftung für Schäden am Produkt oder Verletzungen von Personen aufgrund von unachtsamer, unsachgemäßer, falscher oder nicht dem vom Hersteller angegebenen Zweck entsprechender Verwendung des Produkts.

Batteriehinweise

Bewahren Sie Batterien und Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Dieses Batterieset enthält NiMH-Akkumulatoren. Entsorgen Sie das Gerät am Ende der Nutzungsdauer gemäß den regionalen Bestimmungen für Elektrogeräte.

Technischer Support

Auf unserer Webseite <http://www.speedlink.com> haben wir ein Supportformular bereitgestellt. Alternativ können Sie dem Support direkt eine E-Mail schreiben: support@speedlink.com

FR

Clause d'exclusion de responsabilité

La société Jöllenceck GmbH décline toute responsabilité en cas de dégradations du produit ou de blessures corporelles dues à une utilisation du produit inconsiderée, incorrecte, erronée ou contraire aux instructions données par le fabricant.

Remarques relatives aux piles

Conservez les piles et les accus hors de portée des enfants. Ce set contient des accumulateurs NiMH. Respectez les dispositions locales relatives aux appareils électriques pour éliminer l'appareil à la fin de sa durée de vie.

Assistance technique

Vous trouverez un formulaire d'assistance sur notre site Web <http://www.speedlink.com>. Vous pouvez aussi contacter directement le service d'assistance technique par e-mail : support@speedlink.com

IT

Esclusione di responsabilità

La Jöllenceck GmbH non risponde per danni sul prodotto o per lesioni di persone causate da una utilizzo del prodotto sbadato, inappropriato, errato o non indicato dal produttore.

Avvertenze sulle batterie

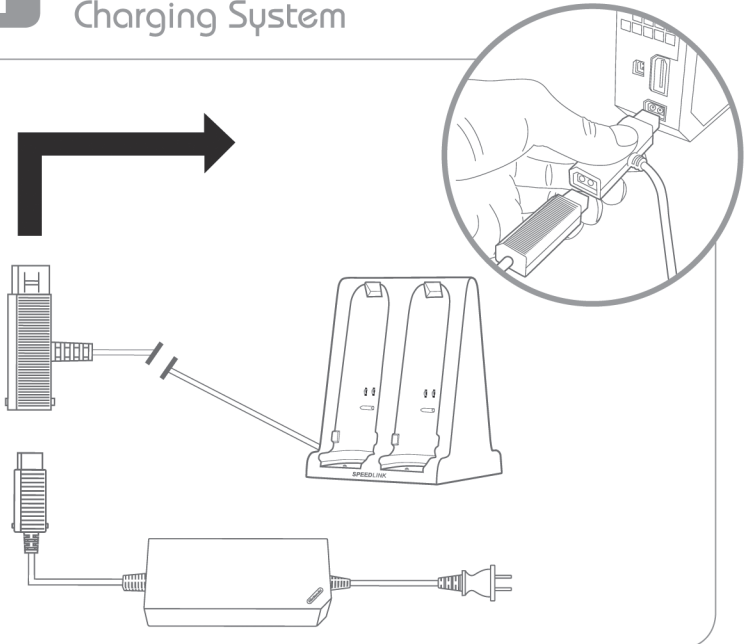
Conservare le batterie e gli accumulatori lontano dalla portata dei bambini. Questo set di batterie contiene accumulatori NiMH. Smettere il dispositivo alla fine della sua durata secondo le disposizioni regionali per apparecchiature elettroniche.

Supporto tecnico

Sul nostro sito web <http://www.speedlink.com> abbiamo preparato un modulo di supporto. In alternativa è possibile scrivere un'e-mail direttamente al servizio di supporto: support@speedlink.com

1

Connecting up the Charging System



EN

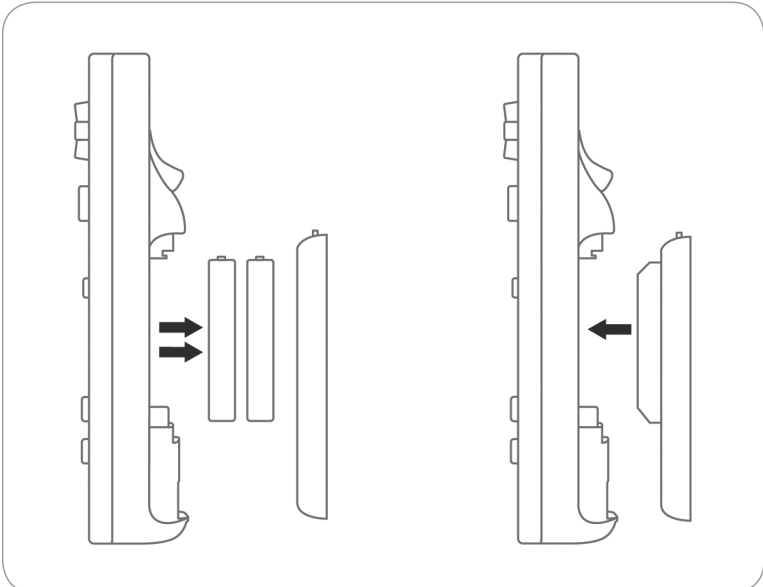
- 1 Unplug your Wii™ from the mains. Connect the charging station's power cord to the Wii™ console using the T connector.
- 2 Open the battery compartment on the back of the Wiimote™ and remove the cover and any batteries. Now insert one of the accompanying battery packs.
- 3 Place the Wiimote™ in one of the station's charging stands and set the switch to ON. Make sure the battery pack engages with the positioning guide. You can charge up to four battery packs at the same time, either in the Remote or separately. During charging, the status indicator will light up red; once the pack is charged, the indicator will start to flash. The initial charge may take a little longer than normal. We recommend fully charging the battery packs before using them, and only charging them for a second time once they are completely drained.
- 4 If your Wii™ fails to detect the Remote, press the SYNC button on the back of the Wiimote™ (using a blunt pointed object) and on the Wii™ to synchronise the Remote with your console.

ES

- 1 Desenchufa tu Wii™ de la corriente. El cable de toma de corriente del cargador lo conectas a la consola con el conector en T.
- 2 Abre el compartimento de pilas en la parte trasera del Wiimote™ y saca la tapa y las pilas si están dentro. Coloca uno de los sets de recargables adjuntos.
- 3 Deposita la Wiimote™ en el cargador y activa el interruptor, posición „ON“. Ten cuidado para que las pilas queden bien introducidas y en la polaridad correcta. Podrás cargar hasta cuatro sets de recargables, en el controlador o por separado. Durante el tiempo de carga se enciende el LED rojo, cuando ha finalizado la carga este piloto parpadea. La primera carga podría tardar un poco más de lo normal. Recomendamos una carga completa del set de pilas antes de utilizarlo por primera vez e iniciar la segunda carga cuando se hayan agotado por completo.
- 4 Si el Wii™ no detecta el controller, pulsa el botón „SYNC.“ en la parte posterior del Wiimote™ con un objeto de punta, p. ej. un bolígrafo, para sincronizar el mando con la consola.

2

Inserting the battery pack into the Wiimote™



DE

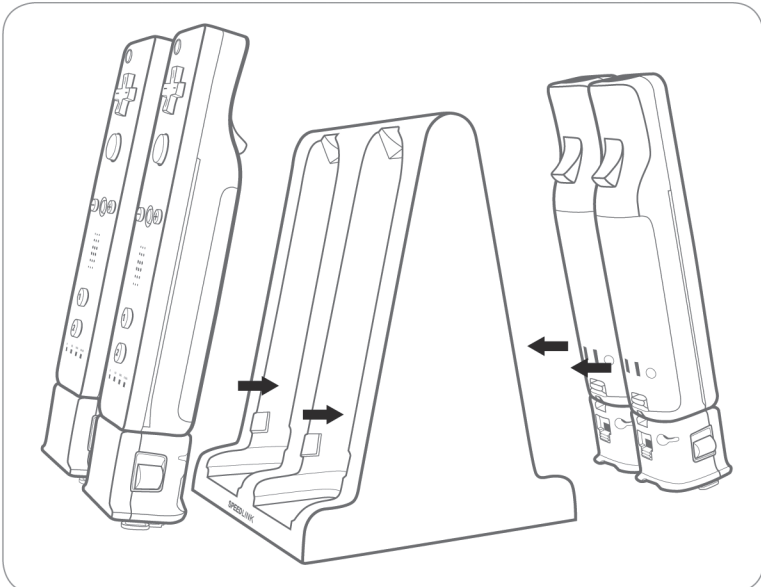
- 1 Trennen Sie Ihre Wii™ vom Stromnetz. Verbinden Sie das Stromkabel der Ladestation über den T-Stecker mit der Konsole.
- 2 Öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite der Wiimote™ und entfernen Sie den Deckel und ggf. eingesetzte Batterien. Setzen Sie dann eines der beiliegenden Akku-Sets ein.
- 3 Hängen Sie die Wiimote™ in eine Ladeschale der Station und stellen Sie den Schalter auf „ON“. Achten Sie darauf, dass das Akku-Set korrekt auf dem Positionsschaft aufliegt. Sie können bis zu vier Akku-Sets gleichzeitig aufladen, wahlweise im Controller oder separat. Während des Ladevorgangs leuchtet die Statusanzeige rot; ist der Akku aufgeladen, beginnt sie zu blinken. Der erste Ladevorgang kann geringfügig mehr Zeit beanspruchen als üblich. Wir empfehlen, die Akku-Sets vor der ersten Verwendung vollständig aufzuladen und den zweiten Ladevorgang erst zu starten, wenn die Kapazität komplett erschöpft ist.
- 4 Sollte Ihre Wii™ den Controller nicht erkennen, drücken Sie bitte den „SYNC.“-Knopf auf der Rückseite der Wiimote™ mit einem spitzen Gegenstand und an der Wii™, um den Controller mit der Konsole zu synchronisieren.

IT

- 1 Staccare la Wii™ dalla rete elettrica. Utilizzare il connettore T per collegare il cavo elettrico della base di ricarica alla console.
- 2 Aprire il vano batterie sul retro della Wiimote™ e togliere il coperchio ed eventuali batterie inserite. Inserire uno dei set di batterie in dotazione.
- 3 Inserire il Wiimote™ in un caricabatterie della base e posizionare su „ON“ l'interruttore. Accertarsi che il set di batterie sia appoggiato bene sul perno di posizionamento. È possibile caricare fino a quattro set di batterie contemporaneamente, nel controller o a parte. L'indicatore di stato rosso rimane acceso durante la ricarica, a ricarica terminata inizia a lampeggiare. La prima ricarica può durare leggermente più del solito. Consigliamo di caricare completamente il set di batterie prima dell'uso e di effettuare la seconda ricarica solo quando l'energia è completamente esaurita.
- 4 Qualora la Wii™ non riconosca il controller, premere il tasto „SYNC“ sulla parte posteriore della Wiimote™, p.e. con un oggetto appuntito, e sulla Wii™ per sincronizzare il controller con la console.

3

Charging the battery pack



FR

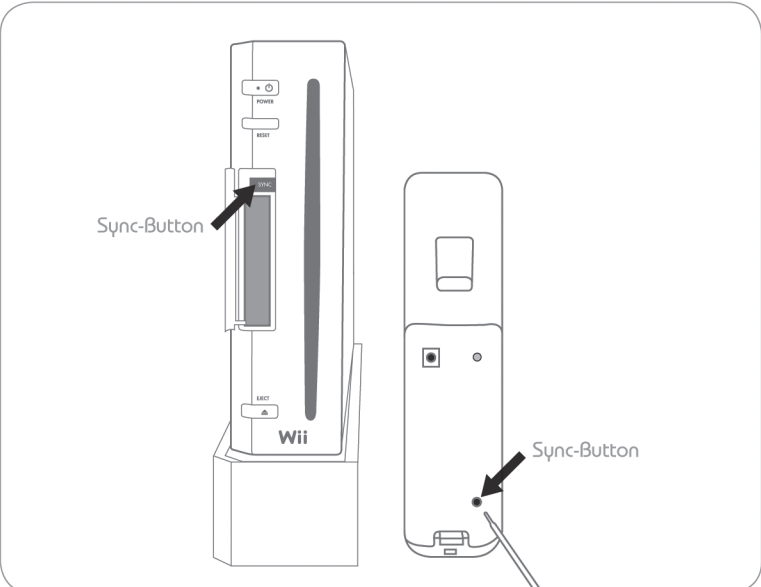
- 1 Débranchez votre Wii™ du secteur. Reliez le câble de la base de recharge à la fiche en T de la console.
- 2 Ouvrez le compartiment à piles au dos de la Wiimote™ et retirez le couvercle et les piles qui se trouvent éventuellement à l'intérieur. Insérez l'un des sets d'accus fournis.
- 3 Accrochez la Wiimote™ dans un compartiment de recharge et amenez l'interrupteur sur « ON ». Veillez à ce que le set d'accus soit bien positionné sur la tige. Vous pouvez recharger quatre sets d'accus simultanément, dans le contrôleur ou séparément. Durant la recharge, le voyant est de couleur rouge. À l'issue de la recharge, le voyant se met à clignoter. La première recharge peut durer un peu plus longtemps que la normale. Nous recommandons de recharger complètement les sets d'accus avant la première utilisation et de ne procéder à la deuxième recharge que lorsque la capacité des accus est complètement épuisée.
- 4 Si votre Wii™ ne reconnaît pas le contrôleur, appuyez avec un objet pointu sur le bouton « SYNC » au dos de la Wiimote™ et sur la Wii™ afin de synchroniser le contrôleur avec la console.

TR

- 1 Wii™ cihazınızı şebeke elektriğinden çıkarın. Elektrik kablosunu T priz üzerinden şarj istasyonuna bağlayın.
- 2 Wiimote™ cihazının arka kısmındaki pil gözünü açın ve kapağı kaldırarak takılı olan pilleri çıkarın. Ardından birlikte verilen pil setlerinden birini takın.
- 3 Wiimote™ cihazını istasyondaki şarj yuvalarından birine koyun ve şalteri „ON“ konumuna getirin. Pil setinin pozisyon şaftına düzgün oturmasına dikkat edin. Aynı anda dört adete kadar pil setini şarj edebilirsiniz, isteğe göre kumanda içinde ya da ayrı olarak. Şarj işlemi sırasında durum göstergesi kırmızı yanar; pil şarj olduğunda yanıp sönmeye başlar. İlk şarj işlemi normalden biraz daha fazla sürebilir. Pil setlerini ilk kullanım öncesinde tamamen şarj etmenizi ve pil komple boşalana kadar bekleyip ondan sonra ikinci şarj işlemini gerçekleştirmenizi öneriyoruz.
- 4 Eğer Wii™ cihazınız kumandayı tanımazsa, kumandayı konsol ile senkronize etmek için lütfen Wiimote™ ve Wii™ cihazının arka kısmındaki „SYNC.“ düğmesine ucu sivri bir nesneyle basın.

4

Synchronising the Wiimote™ with the Wii™



NL

- 1 Koppel de Wii™ los van het spanningsnet. Sluit de kabel van het laadstation met behulp van de T-stekker aan op de Wii™-console.
- 2 Open het batterijvak op de achterkant van de Wiimote™ en verwijder het deksel en eventuele geplaatste batterijen. Plaats dan de meegeleverde accuset in het vak.
- 3 Zet de Wiimote™ in een laadbekken van het station en zet de schakelaar in de stand „ON“. Let erop dat de accuset op de positieschacht ligt. U kunt vier accusets tegelijkertijd opladen, naar keuze in de controller of afzonderlijk. Tijdens het opladen brandt de status-LED rood; als het opladen is voltooid, begint de LED te knipperen. De eerste keer opladen kan iets langer duren dan gebruikelijk is. We raden aan om de accusets voor gebruik één keer helemaal op te laden en pas opnieuw op te laden als de accuset volledig leeg is.
- 4 Als uw Wii™ de controller niet herkent, drukt u op de knop „SYNC.“ op de achterkant van de Wiimote™ met de punt van bijvoorbeeld een balpen en op de Wii™, om de controller en de console te synchroniseren.

RU

- 1 Отсоедините Wii™ от сети питания. Соедините кабель питания зарядной станции через T-образный штекер с приставкой.
- 2 Откройте отсек для аккумуляторов на задней стороне Wiimote™, снимите крышку и выньте оттуда аккумуляторы/батареи, если они там есть. Вставьте в отсек один из прилагаемых комплектов аккумуляторов.
- 3 Вставьте Wiimote™ в один из разъемов зарядной станции и передвиньте выключатель в положение „ON“. Следите за тем, чтобы комплект аккумуляторов правильно располагался на фиксаторе. Одновременно можно заряжать до четырех комплектов аккумуляторов, в контроллере или отдельно. Во время процесса зарядки индикатор состояния горит красным; если аккумулятор зарядился полностью, он начинает мигать. Первая зарядка может занять немного больше времени, чем обычно. Мы рекомендуем перед первым использованием комплектов аккумуляторов полностью зарядить их и произвести их вторую зарядку после того, как заряд в них полностью истощится.
- 4 Если ваша Wii™ не распознает контроллер, нажмите кнопку „SYNC.“ на задней стороне Wiimote™ и на Wii™, заостренным предметом и на Wii™, чтобы синхронизировать контроллер с приставкой.